



Agricultora hawaiana. Presenta los caracteres típicos de los polinesios: cabello oscuro, ojos negros, piel morena de tonos calientes, nariz saliente, ligeramente convexa y de amplias aletas, mandíbula inferior robusta, labios hacia fuera. Esta muchacha, que trabaja en una plantación de piña, simboliza la plena integración de los nativos del archipiélago hawaiano a la cultura occidental.

Los polinesios constituyen un pueblo con una cultura propia, posiblemente originarios de alguna región de la India. Su establecimiento en el archipiélago indonesio pudo haber provocado mezclas con algunos grupos de malayos.

Se supone que hacia el siglo V de nuestra Era empezaron los viajes de los polinesios por el Pacífico. Samoa debió ser colonizada hacia el año 600 ejerció una especie de hegemonía entre los pueblos de su raza. De Samoa debieron partir los colonizadores de Nueva Zelanda y hacia el siglo XIII ó XIV es probable que la expansión de los polinesios hubiese terminado. Durante estos siglos imperaron diversas talasocracias; y el fraccionamiento extremado del mundo polinesio no impidió que las relaciones entre la mayoría de los diversos componentes fuesen frecuentes.

El período de grandeza de este grupo étnico corresponde a la fecha indicada, pero se prolonga hacia el siglo XIX, en que la colonización europea se extiende con rapidez y amenaza acabar no solo con la cultura polinesia, de hecho ya destruida en la actualidad, sino con la misma raza, sobre todo por absorción.

Samoa es el grupo que mejor ha conservado la cultura y la raza indígenas; Nueva Zelanda y las islas Hawai son los lugares donde aquéllas están en mayor decadencia. En general, las Este documento es propiedad de la emplore de Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Minis

PUEBLOS DEL MUNDO

Los polinesios

tropical son aquellas donde la raza tiene ciertas probabilidades de perdurar en el tiempo.

Según algunos estudiosos, las causas de decadencia física son: el gran número de enfermedades contagiosas, sobre todo la tuberculosis; el alcoholismo; la exportación de trabajadores hacia algunas islas melanesias que constituyen una esclavitud disfrazada; la apropiación por los colonos de las tierras más fértiles, rechazando a los indígenas hacia las comarcas rocosas y estériles, y por fin, la absorción racial y la poca fecundidad de la raza.

Además de Nueva Zelanda y Hawai, los polinesios viven en otras islas como son Las Marquesas, Tahití, Pascua, etc.

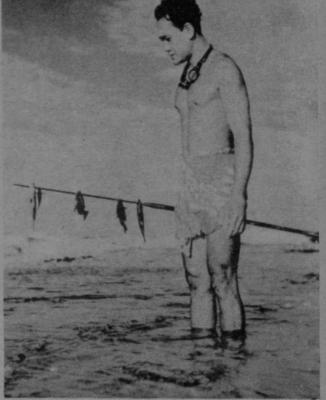
En general los polinesios son corteses y afables, muy inteligentes e imaginativos. En el pasado fueron caníbales, pero esta costumbre ha desaparecido desde hace muchos años.

Los polinesios son agricultores y pescadores. Los cultivos principales son el igname, el taro y las batatas. Aprovechan los frutos del cocotero, del árbol del pan y los plátanos. La introducción del cocotero en muchas islas es reciente y ha traído una importante mejora en la alimentación de los indígenas En Nueva Zelanda es el único lugar donde tuvieron alguna posibilidad de ser cazadores.

La casa polinesia se caracteriza por tener una planta cuadrada, circular u oblonga, pero en todos los casos los materiales empleados son muy selectos. Son frecuentes las construcciones elevadas sobre una plataforma de piedra. En Nueva Zelanda se construyen muchas casas de madera. En Samoa hay grandes edificios circulares. El techo es casi siempre de paja y de pendiente pronunciada.

En cuanto al vestido, en el interior de la casa o de la canoa, se prescindía con frecuencia de la prenda de vestir. El traje de calle era confeccionado de tapa, o sea de corteza de árbol muy bien trabajada y colorida, reduciéndose a una faja o a una falda ancha. La desnudez de los polinesios llamó la atención de los primeros navegantes, ya que eran los primeros "salvajes blancos" que encontraban. (Su piel morena es relativamente mucho más clara que la de otros grupos indígenas).

En el adorno son bastante sobrios, y el usado con más frecuencia son las flores. Pero, en cambio, los polinesios llevaron el tatuaje a más alto grado de desarrollo y perfección que otro pueblo alguno. Hoy dia está en completa decadencia y próximo a



Indígena polinesio pescando con arpón. Es un habitante de la isla Bora-Bora, en el archipiélago de la sociedad. Para esta modalidad de pesca se necesita ojo certero y excelente pulso, pues es preciso corregir el error de la refracción de la luz.



Muchacha polinesia prepara el "miti-hui": mixtura de leche de coco y agua con que condimentan la comida. A causa de la falta de cerámica utiliza una calabaza – recipiente tradicional de an puebero.

Enciclopedia APRENDAMOS







Perros...
perros

El más viejo compañero del hombre es seguramente el perro, según nos muestran hallazgos óseos de hace más de 10.000 años. Sus precursores se supone que fueron el lobo y el chacal dorado (que hoy vive en Europa sudoriental, en el Norte de Africa y en Asia meridional). La costumbre de los lobos de vivir en manadas y de tener como jefe a un guía, ha facilitado la labor de imponerse como amo del perro. ¡Mediante cruces de los distintos tipos de carnes, existen hoy día 200 razas distintas!

En la ilustración, de acuerdo con el número: un boxer (1), un lobo enano inglés (2), un spaniel (3), un terrier (4), un san bernardo (5), un chow-chow (6), un pastor alemán (7) y un basset o raposero (8).



El arte cretense

Uno de los más apasionados investigadores de la antigüedad de Creta, el inglés Sir Arthur Evans, quiso reconstruir algunas partes del famoso palacio real de la isla, completando el resto de los muros de acuerdo con las representaciones existentes en pinturas, decoración de vasos, etc. A decir verdad, este sistema de reconstrucción no está visto con buenos ojos por los verdaderos arqueólogos, por cuanto para ellos un monumento antiguo tiene valor solamente cuando es auténtico en todas sus partes. En la ilustración el pórtico restaurado del Palacio de Cnosos.

La bicicleta ha sido el símbolo de toda una época, antes de que los caminos fuesen invadidos por los bólidos de rugientes motores. Probablemente, el viejo y siempre útil medio de transporte tendrá dedicado algún monumento; y muy bien podría ser que el modelo reproducido sea el de este biciclo, construido hace cien años, cuya figura se erguía triunfal sobre un pedestal erigido en algún velódromo.

En 1790 un francés, Sivrac, después de pruebas y pruebas, consiguió fabricar un extraño aparato que se denominó velocípedo.

Se trataba de un eje horizontal de madera, acabado en forma de serpiente, que se sostenía por medio de dos soportes de horquilla sobre dos ruedas también de madera, colocadas una detrás de otra. La horquilla de la rueda anterior tenía un manubrio; el que, montado a horcajadas sobre aquel caballito, sostenía el manubrio con las dos manos, podía hacer adelantar el velocípedo a condición de que apoyase continuamente los pies en el suelo para empujarlo. ¡Con lo fácil que hubiera sido inventar una bicicleta a pedales!

LA PESCA





Desde hace miles de años, los hombres que viven en las orillas de los ríos y en las costas de los mares, buscan su principal alimento en el agua -peces, moluscos, cangrejos-, un alimento muy completo que suministra al cuerpo materias importantes, como grasas y albúmina, de una forma que se asimila muy bien. Según los métodos de pesca, la riqueza y el estado de la costa, se han creado diferentes procedimientos para pescar. Los peces no sólo se pescan, con caña y red; también se cazan, con jabalinas. Existen tribus que amaestran a un ave, el cormorán, para la pesca.

En la ilustración: un pescador nórdico de cangrejos atraviesa la marisma llevando ante sí la red (arriba); los pescadores del Mediterráneo lanzan con un gran impulso su esparabel sobre la borda (abajo).

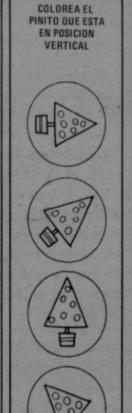
ENTRE-STOCKS TENE-STOCKS TENE-STOCKS TO THE MIENTOS TO THE MIENTOS

EJERCITA TU VISTA

HAY 5 DIFERENCIAS ELAS VES?







TRUB AMIGOS ODE

ESCUCHA DE LUNES A VIERNES EL PROGRAMA
"CLUB AMIGOS DE TRICOLÍN"
DE 6:00 A 6:30 DE LA MAÑAÑA
POR RADIO CENTRO



Hotel

El Hotel Copanti Sula, es el mejor de Honduras y una de las instalaciones turísticas mejor planificadas de Centroamé-

rica.
Clasificado como de cinco estrellas, es visitado por turis-

Clasificado como de cinco estrellas, es visitado por turistas de los Estados Unidos, Europa y centroamericanos.

Ubicado en la zona más moderna y hermosa de Honduras, ofrece todas las comodidades para disfrutar de los atractivos locales a la vez que brinda instalaciones para realizar convenciones de hasta mil personas.

El Hotel Copantl Sula, decorado al estilo maya está cerca de las ruinas de Copán, de la playa de Tela, del lago de Yojoa y de las islas de la bahía, un paraíso del Atlántico.

Ofrece además salones para 500 personas, un lobby con aire acondicionado para espectáculos artísticos; allí se hizo la recepción a Miss Universo y coronación de Miss Honduras.

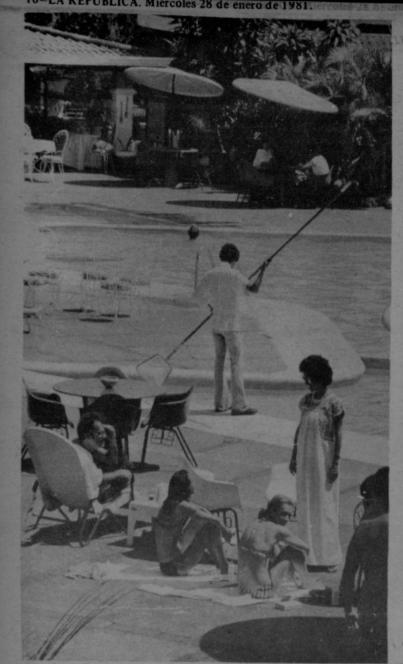
El Hotel Copanti tiene canchas de tenis, discotecas, restaurantes con personal vestido con trajes típicos.

Pronto será ampliado con 150 habitaciones más que se su-

marán a las 225 actuales.

SER AND DROP MANY

La República SU PERIODICO



Uno de los más bellos atractivos del club son sus limpias piscinas.



La marimba Guerrero alegra el ambiente en los jardines.



Con trajes típicos el personal de la terraza, María Repeza, Ricardo Ponce y Andrés Vera.



La sala de una de las suites, las habitaciones más lujosas.



Alfonso González Calvo, experto parrillero, satisface los gustos de los pasajeros en el bar terraza Tropical.

Diversión de categoría a sólo 10 minutos de San José

Teresa Guevara y Luis Cartin -

En la autopista General Cañas está ubicado uno de los más lujosos hoteles costarricenses con proyección internacional, el Hotel día con día mayores comodidades para el visitante.

La idea original de construir el Ho-

Gustavo quien encontró apoyo en un grupo de costarricenses.

Pero el hotel no

era toda la ambición del Sr. Iglesias, sino formar el complejo

plejo habitacional. En un principio el Hotel contaba con 48 habitaciones y 4 suites, pero en el año 76 se amplió y el número de éstas ascendió a 148 y a 6 las suites, según expre-só el Gerente General, Rubén Pacheco.

tiría en Club, Hotel

Así se originó el Club, y en 1973 se

creó ya el Hotel,

aproximadamente en

esa fecha se dio ini-

cio también al com-

urbanizaciones.



La mayoría de los visitantes son de oriextranjero, aproximadamente el 980/o. Y alcanza

la cantidad anual de unas 15,000 perso-Nos hemos visto

beneficiados por el - comenta el Sr. Pachecoya que dentro de nuestras instalaciones hemos alojado a grandes personalidades que han visitado

La afluencia de xtranjeros al país ha sido promovida por el mercado internacional princi-palmente de los Estados Unidos y Canadá, con una proyección actual hacia el turismo europeo.

Diversiones.

es el Hotel en sí, también el visitante puede disfrutar de diferentes ambientes, sin necesidad de salir del complejo Cariari, encontrando piscinas, canchas de tenis y de golf, baños sauna, gimnasios restaurantes y un Night Club

Entre los restaurantes existen especialidades en comidas italianas, mariscos, carnes, y otros en platos internacionales, pero sin olvi-

cense,ya que en todos los menús siempre se ofrecen platos muy nacionales.

Los alimentos que los visitantes piden con más frecuencia son las especialidades en carnes y mariscos, por tal motivo se le da mayor atención al grado de que se cuenta con profesionales en la elaboración de éstos.

Proyecciones

La situación geográfica del Hotel permite que se amplíe más. Según informó el Sr. Pacheco, en la actualidad se construyen apartamentos tipo villa, lo que se ha dado en llamar Villa del Cariari.

De igual manera está en proyecto la construcción 2.000 casas las cuales se venden y alquilan dependiendo del gusto del cliente.

Se brinda facilidades para todo tipo de fiestas, por eso su especialización esta muy relacionada con esta área.

En sus salas frecuentemente se celebran matrimonios, cocteles, convenciones y todo tipo de seminarios. La capacidad de éstas va de 10 hasta 1.500 personas.

Las convenciones número uno que han habido en Costa Ri-Aparte de lo que ca se han efectuado en el Hotel, y hemos llegado a atender a unas 2.500 personas en una sola convensión, comentó el Sr. Pacheco.

> Aunque competimos con otros países del Caribe y de Centro América, que si tienen fuerza turística, los visitantes se van contentos con nuestro clima, con nuestra gente y con el trato amable que se les brinda, concluyó el Sr. Pa-



El lobby del hotel, por el que han pasado grandes personalidades.



Un nuevo servicio del hotel ofrece un buffet bajo los arboles, se llama Los Ranchitos y lo prepara el cheff Leonardo Cruz.



La elegancia de una de las cómodas habitaciones.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Fotos: Mario Castillo

Otras atracciones de Orlando

-Por Rudy Arias, especial para LA REPUBLICA-

Otras atracciones otras atracciones de Orlando incluyen la Villa Japonesa, el Show de Luz y Agua, el Acuario de 150.000 galones, el Show de Ski; luego en el Teatro Atlantis ganeralmente se pregeneralmente se pre-sentan shows (previo anuncio).

RINGLING BROS.
AND BARNUN &
BAILEY'S CIRCUS
WORLDSituado en la intersección de la carretera 27 y el expresway 1-4, espectáculo deleite de grandes y chicos con infinidad de atracciones, como el esciones, como el espectacular y veloz Zoom-erang o el Huracán, la participación en el circo, la famosa producción musical "El día que el circo llegó al pueblo", el show de ilusionismo de Bamboozle, el film "Circo en América", presentado en una pantalla gigantesca de el alto de un edificio de 6 pisos, y muchas atracciones mas para pasar un día maravilloso. ciones, como el es-

HALL OF

Situado en la ca-rretera 1-4 y el Beeline Expressway. Se mantienen a 180 estrellas de cine y TV perfectamente reproducidas en cera en 100 sets, recrean-do memorables momentos de el mundo del entretenimiento.

MYSTERY FUN

Situado en la ca-rretera 1-4 y la 435 norte. El mago invita a niños de todas las edades a explorar su casa, 15 cámaras de pisos mágicos y puertas misteriosas. Hay botones para riay botones para apretar y barriles pa-ra rodar. Espere lo inesperado, el mago tiene diferentes sor-presas esperando en cada cámara. Al fi-nal del recorrido de la casa muede pasar la casa puede pasar también un rato ju-gando al mini-golf.

GATORLAND ZOO-Situado en la ca-rretera US-17-92 al sur de Orlando. La más grande y fasci-nante granja de la-gartos de la Florida, establecida en 20 acres. Miles de lagar-tos y cocodrillos en su estado natural pueden ser aprecia-dos por el visitante. Gran colección de animales y pájaros de otros países. Fan-tástica tienda de regalos, joyería, plantas y souvenirs.

FLORIDA CITRUS TOWER-

Situado en la US 27 vía, ruta 50,25 minutos al oeste de minutos al oeste de Orlando. Tome el elevador al punto de observación más alto de la Florida, donde usted puede ver 2000 millas cuadradas y 17 millones de árboles de cítricos. Puede almorzar en el Restaurant Internacional, o visitar la fábrica de dulces, o ver la planta de empaque. También puede visitar la tienda de regalos.

THE NAVAL TRAINING CEN-

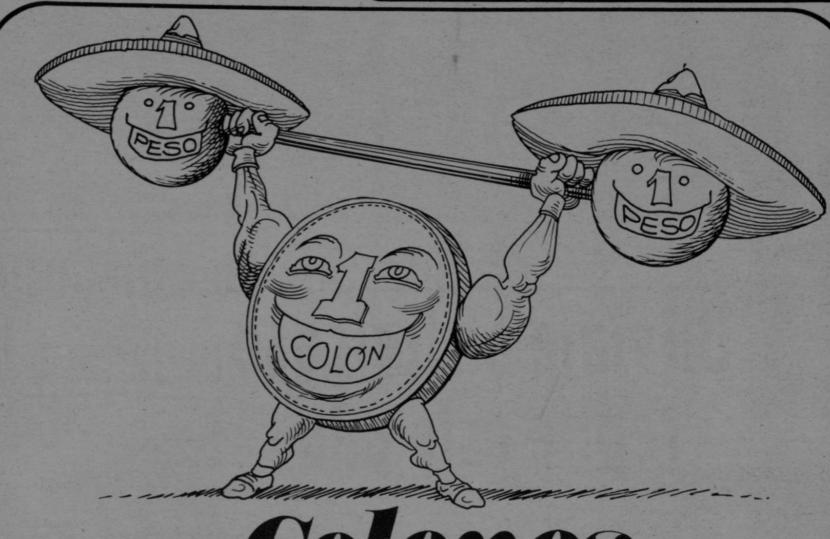
Situado en Orlando; para llegar tome

Bennet Road hasta llegar a General Rees Road, cruce a la de-recha hasta que lle-ga a la puerta prin-cipal

rentes comandos y actividades de el Navy, Army, Air Force y Coast Guard Lo grande de este comando de entrenacipal. Hogar de 28 difemiento de reclutas

es que es responsa-ble para entrenar re-clutas hombres y mujeres que se pre-paran para cualquier operación en las fuerzas armadas.





Colones ados pesos:

Aunque suene extraño en estos días, es una realidad. Actualmente México es uno de los pocos países en donde el turista costarricense obtiene ventaja con el cambio de moneda.

Al tipo de cambio vigente, un colón equivale a dos pesos mexicanos, por eso, si piensa viajar a manera de recreo, no lo piense dos veces... México es el lugar que le conviene y le conviene por partida doble: dos pesos por cada colón es una razón de peso!

México le espera y MEXICANA le lleva. MEXICANA le lleva sin escala saliendo todos los Lunes, Miércoles, Viernes y Domingos a las 11:00 a.m. de San José en confortables jets 727. Nuestro servicio a bordo va más allá... no le atendemos como a un pasajero, le atendemos como a un huésped y al llegar a México, bueno usted ya conoce la amistad entre nuestros países...

Ya lo sabe, México le da dos por uno, aproveche!

Permítanos demostrarle por qué decimos con seguridad:

En Mexicana Ud. recibe más por su dinero!

COMPRE con su agente de viajes... NO le cuesta más.



Mexicana

Edificio Metropolitano Calle 1, Avenida Segunda Teléfono 22-17-11



Fue una gran emoción para la población de Santa Elena en Ecuador cuando en 1931 realizó un vuelo de 4.200 millas desde San Diego hasta Quito, con la peculiaridad de haber utilizado un monomotor.

tuar la misma prue-

Teodore Gildred padre efectuó su primer viaje de 4.200 millas hace 50 años desde San Diego hasta Quito el éxito de su viaje fue aclamado con amplitud en toda América.

Al llegar a Ecuador, a Gildred se le recibió como todoun héroe y ahora, su hijo al rememorar el cincuentavo aniversario de la aventura de su padre, se apresta a repetir el vuelo.

La ruta que seguirá Goldred será la misma de su padre. En un avión Stinson Reliant del año 1942 bautizado "Ecuador II" en honor del "Ecuador" nombre del avión de su padre.

El vuelo, que se denominará "El espiritu de Buena Voluntad" pretende es-timular la unión panamericana atrayendo la atención y el favor del Museo de Aeroespacio de San Diego

Del vuelo de Gildred padre iniciado al amanecer de 1931 existen algunos apuntes. Tanto Gildred como su copiloto, Dean Farran, creyeron que un vuelo de 10 días resultaría fácil.

A pesar de esto, un terreno escabroso la ausencia de campo de aterrizaje, mapas mal trazados y un clima bastante inestable transformaron el viaje en una aventura peligrosa.

Lluvias torrenciales que duraron días días obligaron a Gildred y Farran a permanecer en Panamá, Algunos días después, el avión despegó rumbo a Quito.

En Quito unos 15 mil habitantes esperaban ansiosos la llegada de Gildred que logró llegar a tierra

de 1931, Teodoro Gildred, efectuo un vuelo de 4.200 millas desde San Diego hasta Quito. en un avión Ryan Brougham, de un solo motor, semejante al del "Spirit of St. Louis" realizado por Charles Lindberg y, este año. Teodore Gildred hijo volverá a efectura de misma neva de misma ne

el 31 de marzo de 1931, logrando un

aterrizaje perfecto. El vuelo fue calificado como un vuelo histórico de buena voluntad y las notas del vuelo aparecieron en primera plana de los periódicos locales.

Más tarde, el gobierno ecuatoriano compró el Ryan Brougham, que re-sultó muy útil para repartir correspon-

Esta vez, al celebrarse el 50 aniversario de esta aventura, Teodore Gildred y su copiloto Wally Moore, recorrerán de nuevo la ruta.

Como un nuevo lazo del vuelo de 1931 un grupo de voluntarios del Museo de Aeroespacio de San Diego ha logrado restaurar el Ryan Broughnam.

ham quizá el último existente, ha sido completamente pintado. Se le pusieron los colores originales del "Ecuador" y estará a la par del Stinson cuando se inicie el último viaje a Qui-

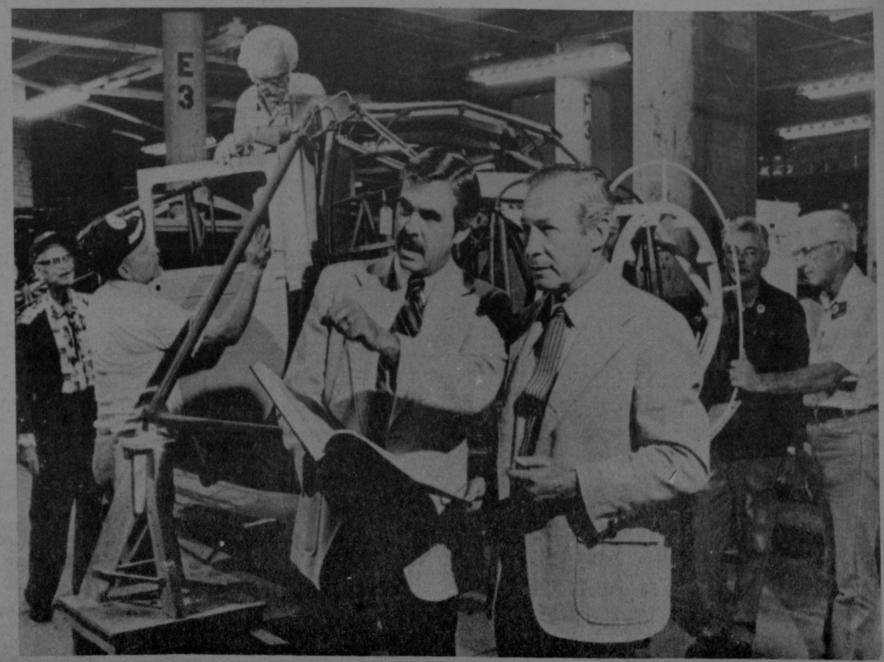
En cada parada que Teodore Gildred haga en su camino, cambio de llaves de millas,

El Ryan Broug- la ciudad y se harán proclamas morativas de la aviación latinoamerica-

Así diversos círcilos tanto de San Diego como de Quito se aprestan a recordar y ver la repe-tición de un viaje en un monomotor, desde un punto de América hasta el otro y en un recorrise efectuará un inter- do total de 4.200



Teodoro Gildred padre fue recibido como todo un héroe al llegar al Ecuador en su avión monomotor "Ecuador" que hizo posible el largo viaje desde San Diego hasta Ecuador.



Este año, el 31 de marzo, el hijo de Teodoro Gildred, Teodoro Gildred Jr. a la izquierda intentará repetir la aventura de su padre al celebrarse el 50 aniversario

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Excursiones en tiendas de campaña

usted de la emoción de chapear para insé talar la tienda, de acomodar un comedor rústico, de ir a bus-

car agua al riachuelo, de cantar al aire libre y escuchar historias antes de dormir al abrigo de una tien-

Pues bien en estos momentos son miles costarricenses que lo están hacien-do.

Cualquier lugar es

cómodo para instalar

una tienda, aún la playa de Puntarenas,

en la gráfica.



TURISMO

Las aerolíneas Air France interrumpirán durante la temporada del verano del hemisferio norte los vuelos directos del avión supersónico concorde entre París y Washington, debido a los costos de combustible así como a las pérdidas registradas el año pasado en las rutas de la moderna aeronave, que ascendieron a 10 millones de dólares,

En su reemplazo, informó la empresa estatal, se establecerán 11 vuelos semanales entre París y Nueva York, dos de los cuales seguirán viaje hasta Washington.

UNA IMPORTANTE FUSION

Las aerolíneas Eastern Air Lines y Braniff International Corporation han iniciado conversaciones preliminares acerca de su posible fusión, dijo Jim Ashlock, portavoz de la primera de esas empresas, con sede en esta ciudad.

No fue posible obtener una confirma-ción inmediata de Braniff, cuyas oficinas centrales están en el aeropuerto Dallas-Fort Worth, de Texas.

Anteriormente este año fue completada la fusión de otras dos grandes empresas aéreas: Notional, de Miami, y Pan American World Airways.

VUELOS DE SHANGHAI A NUEVA YORK

La aerolínea nacional de China inaugurará el primer servicio entre este país y los Estados Unidos en 31 años, este mes informaron los diarios locales.

Según la información, habrá vuelos semanales entre Pekin y Nueva York con es-

calas en Shanghai y posiblemente Tokio. SE ACERCAN DOS PAISES

Más de 6.000 turistas salvadoreños han llegado a Honduras desde el 10 de diciembre, fecha en que El Salvador y Honduras ratificaron un tratado de paz que puso fin a las diferencias que los separa-

ban desde hacía 11 años, Las autoridades de migración dijeron que los visitantes vinieron con el propósi-to de efectuar contactos comerciales, en busca de familiares o simplemente para conocer Honduras.

IMPUESTO A LOS VIAJEROS

El gobierno planea aplicar un impuesto a los viajes al exterior que oscilaría entre los 350 y los 750 dólares en un intento por recaudar fondos para el fisco y desa-lentar a los argentinos que pasan sus vaca-ciones fuera del país, dijeron fuentes ofi-

Un proyecto de ley en tal sentido fue remitido por el poder ejecutivo a la Comisión de Asesoramiento Legislativo (CAL), el organo de consulta para la promulgación del gobierno militar, añadie-

RUTA PARA PAN AMERICAN

La Junta de Aeronáutica Civil anunció que ha otorgado una ruta de La Florida a la ciudad de México a la aerolínea Pan American World Airways. La medida está sujeta a la aprobación presidencial. La ruta ha sido servida por Eastern Airlines en los últimos dos años y medio,

pero la JAC convino con un juez de dere-cho administrativo que la otorgó a Pan

cuentas en restaurantes, han hecho que muchos prefieran la emoción de los campamentos.

Hay agencias que están organizando excursiones para ha-cer campamentos, ofrecen paseos en grupo al Parque Nacional de Cahuita, a Playa Hermosa, a Playa Jaco, a Playa Panamá, estas agen-cias van aún más allá y ofrecen a los viajeros, las tiendas, colchones, sillas plega-dizas, lámparas, equipo deportivo, alimentación según un menú especial, aunque es sin duda una versión "burguesa" de ir de campamento no por ello deja de ser algo diferente y atractivo.

La agencia que se como lo apreciamos especializa en lo anterior es Fiesta Tour



· PLAYAS DE DONA ANA · CAMPAMENTO TURISTICO

El Instituto de Turismo, también ve con buenos ojos el desarrollo de cam; amentos, prueba de ello es el proyecto de Doña Ana.





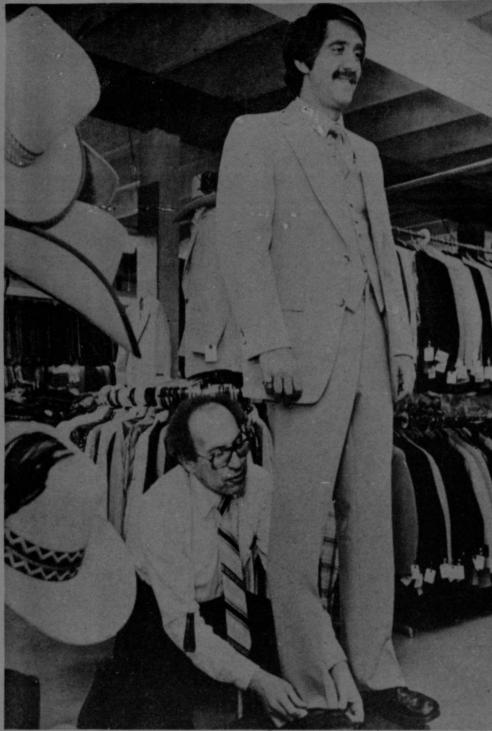
En fecha próxima instaiaremos nuevos trampolines y la posibilidad de carros chocones.

IUTO COSTARRICENSE DE PUERTOS



Excelente servicio de buses, salen de la estación "Coca

tarde, todos los días.



Los precios bajos y la gran variedad en artículos de vestir hacen que miles de compradores, procedentes del Caribe, centro y sudamérica, visiten cada año el área más popular de Miami, el Distrito de la Moda. Las tiendas para hombres, mujeres y niños poseen una línea completa de ropas marcadas muy por debajo de las tiendas por departamento, debido al bajo costo de operación.



Centro de la moda de Miami atrae turismo latinoamericano

Centenares de visitantes y compradores procedentes del área del Caribe y América Latina acuden avidos al barrio o Centro de la Moda de Miami, ansiosos de aprovechar las variadas oportunidades y gangas que se encuentran en esta "mina de oro" en plena ciudad

El Centro de la Moda de Miami comprende más de 100 establecimientos o tiendas agrupadas a lo largo de avenidas bordeadas de árboles, en las que el visitante descubre artículos de ropa de marcas renombradas, a precios de descuento. Los ahorros van de un 200/o hasta un 500/o del precio regular de los principales almacenes o tiendas.

los principales almacenes o tiendas.

Por supuesto, el visitante o comprador hallará aquí tiendas con aire acondicionado, donde es posible habilitar una familia completa

Entre los artículos de ropa para la esposa están los zapatos, bolsas de mano, blusas, pantalones "slacks", ropa interior, y los populares pantalones "jeans" tan en moga hoy día. Para los hombres y jovencitos hay lotes y más lotes de trajes, camisas, corbatas, calcetines, y zapatos.

De seguro que oirá usted hablar el idioma español a la par que el idioma inglés; el Centro de la Moda está estrechamente vinculado al mercado de América Latina, por lo que la mayoría de los establecimientos tienen personal bilingüe

No tiene nada de extraño que los visitantes latinoamericanos acudan a Miami en "gira de compras" una o dos veces al año. Una de las ventajas que el Centro de la Moda brinda es su ritmo pausado, sin el atropellamiento tan común en las tiendas por departamentos o los centros comerciales.

Ultimamente se inauguraron treinta nuevos establecimientos a lo largo de la Quinta Avenida del noroeste, la principal arteria de esta floreciente área. En efecto, esta avenida es un verdadero paraíso para los caminantes,

Muchos de los visitantes al área proceden de Venezuela, Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Honduras y Costa Rica, según dicen los comerciantes locales. En verdad es raro que cualquier ama de casa u hombre de empresa del Caribe, o de cualquier otro país de América Latina, no haya descubierto este bien llamado "Centro de la Moda" de Miami

"La mayor parte de nuestros clientes lo constituyen mujeres; el promedio de sus compras fluctúa entre \$500 y \$800 dólares, "observa César Núñez, dueño de una tienda de ropa masculina. "Vienen a pasear a Miami y, como la ropa en sus países es muy costosa, aprovechan su estancia aquí para comprar para la familia y las amistades", señaló Núñez.

¿Y por qué no? El comprador más exigente hallará marcas de renombre tales como Calvin Klein, Christian Dior, Cacharel, Jorda-

che, Givenchy y Lanvin, para las damas. Para los caballeros hay ropa con las etiquetas de Izod, Oleg Cassini y Pierre Cardin.

La razón por la que podemos vender artículos de marcas afamadas a precios de descuento es que nuestros gastos generales son mucho menores que los de las grandes tiendas", explicó Al Jacobs, vendedor de ropa para damas. "No tenemos gastos extravagantes que afrontar. No tenemos los pisos alfombrados, ni cielo-rasos bajos. Empacamos la mercancía en bolsos de papel, manteniendo así a un mínimo nuestro costo de operación y ahorrando con ello dinero a nuestros clientes.

El Centro de la Moda se ha hecho popular gracias al aumento en los costos de la ropa; los consumidores han hallado un lugar donde obtener el máximo por su dinero. La Ciudad de Miami tiene la distinción de

La Ciudad de Miami tiene la distinción de ocupar el tercer lugar entre los centros manufactureros de ropa del país, siguiendo muy cerca a Nueva York y California.

Las ventas anuales al detalle y al por mayor, así como las sumas generadas por la manufactura de ropa, se estima que pasan de \$250 millones de dólares.

La administración de la Ciudad de Miami, consciente de la importancia de la zona en cuestión, ha iniciado un programa de reurbanización para ayudar al Centro de la Moda. Básicamente este comprende la rezonificación de las propiedades adyacentes para uso comercial a fin de permitir mayor expansión al carácter comercial de la zona.

Miami, en su rol de "Puente de las Américas", con su carácter bilingüe, ejerce un papel importante en el crecimiento del área. La mayoría de las costureras son de orígen hispano, lo que ha contribuido al rápido desarrollo de la industria. La costura forma parte integral del patrimonio de estas personas.

"Me encanta comprar aquí", comenta Delia Pérez, propietaria de una boutique en la ciudad de Bogotá. "Hay amplio estacionamiento y los precios son mucho más bajos". Pérez es uno de los muchos comerciantes latinoamericanos que adquieren la mayor parte de sus mercancías en la Ciudad de Miami.

Barry Richman, otro comerciante del Centro de la Moda, dice que"no es raro que una persona de orígen latinoamericano compre \$1.000 dólares en ropa como una cosa común. Tengo clientes que compran tres o cuatro docenas de "jeans", afirma Richman. "Compras como esas son para la reventa

"Compras como esas son para la reventa en su propio país; aún después de pagar los derechos aduanales, la utilidad permite cubrir los costos del viaje", añade.

Cada día, mil o más compradores, en su mayoría latinoamericanos, se encuentran como en su casa en las calles del Centro de Moda, ahorrando cientos de dólares durante sus vacaciones en la Ciudad de Miami.



Las tiendas del distrito de la moda de Miami atraen cada año a más compradores que gustan de las realizaciones. Las tiendas como la que aparece en la gráfica ofrecen todo tipo de prendas de vestir a precios de descuento.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del

México ofrece más a los ticos

Luis Cartín S. México, al que se ha llamado el "gigante que despierta". es el que ofrece más atractivos para el turismo mundial, y preparado para ello, cada día le da más importancia, lo prueban el surgimiento de bellísimos hoteles en todo su territorio. Para los costarricenses ahora que el dólar

se aleja, la posibilidad de recuperar esa diferencia es visitar México, sus colones convertidos a dólares y luego a pesos mexicanos, recuperar su valor y aún más.

México, es bello por todos sus recursos pero lo es aún más, por la estructura que ha montado para satisfacer a un turismo tan especial y exigente como el norteamericano.

Para los que gustan de ir a disfrutar y
comprar, el país ideal es México, señaló en
reciente conferencia de prensa Rodolfo Carrillo, Gerente de Mexicana de Aviación en
Costa Rica.

Carrillo destacó que México está constantemente introduciendo novedades a su sistema turístico y que prueba de ello, es el resurgimiento de zonas como Acapulco, Ixtapa Zihuatanejo, Cozumel, Isla Mujeres, Cancún, Hermosillo, Baja California, Chiapas, lugares a los que su compañía llega con vuelo que salen del Distrito Federal.

Generalmente el costarricense que va a México se limita a quedarse disfrutando de los grandes atractivos de la capital y se olvida que en las provincias México explota en maravillas

Una muestra de lo que puede ser México para los ticos, "que son turistas compradores por excelencia", es la siguiente, en México un bello león de papel mache cuesta 6 dólares mientras que el mismo en los Estados Unidos cuesta 33 dólares; una sweter de lana cuesta 22 dólares y en Estados Unidos 55; una badeja de madera cuesta 6 dólares y en Estados Unidos 12, un vestido cuesta 60 dólares y en los Estados Unidos 175.

Carrillo en la conferencia dijo que el promedio de costos diarios en un hotal de primedio de costos diarios en la costo diarios en la costo diarios en la cos

Carrillo en la conferencia dijo que el promedio de costos diarios en un hotel de primera clase y un desayuno en México es de 57 dólares mientras que en Madrid es de 58, en Roma de 61, en Nueva York de 100, en París de 113 y en Londres de 137.

Por otra parte dijo que México está lleno de pequeños hoteles es es incluente.

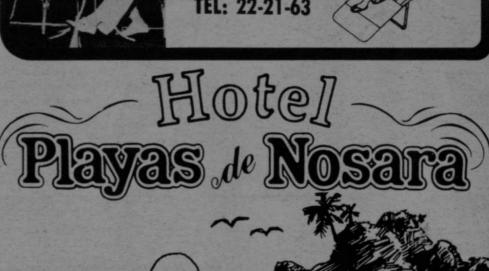
Por otra parte dijo que México está lleno de pequeños hoteles que se igualan con los mejores de Costa Rica y que cobran precios muy cómodos.

De los restaurantes, música, paseos, museos, playas, ya sabemos lo que es México. ¡Lo importante es disfrutar de todo esto!









Escapese!

Imagínese, parado en una colina, mirando playas de arena blanca recortadas por la verde y suave alfombra de la selva, alternando con la vida salvaje y las más exóticas plantas. Oír los sonidos de los pericos que pasan y los monos, jugueteando muy cerca de los árboles. Imagínese un paraíso como éste, o venga y véalo usted mismo.

Escápese al Hotel Playas de Nosara — Restaurante Bar — Tienda de regalos — Natación y buceo, caballos para montar, pesca, surf, tenis.

Información y reservaciones: TEL: 68 04 95 o escriba al Hotel Playas de Nosara APDO 53 Nicoya, Guanacaste, Costa Rica.



ADQUIERA EL SOBRE DE ADMISION EN CUALQUIER LIBRERIA Y REMITALO AL APARTADO Nº 2, PLAZA GONZALEZ VIQUEZ, SAN JOSE.
MATRICULAS ABIERTAS PARA.

CICLO PAGIGO

- · CICLO BASICO
- · CIENCIAS DE LA EDUCACION
- · ADMINISTRACION EDUCATIVA
- · ADMINISTRACION BANCARIA
- · ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- · ADMINISTRACION DE EMPRESAS AGROPECUARIAS

EL PERIODO ORDINARIO DE ADMISION VENCE EL 12 DE FEBRERO.

La Universidad en su casa

CASINO

ESPAÑOL

TEL: 22-94-40

RESTAURANT-BAR

ESPECIALIDADES PARA ESTE FIN DE SEMANA

MARISCOS

Parrillada de mariscos
Zarzuela de mariscos
Cazuela de mariscos
Langosta a la termidor
Langosta a la neubor
Pulpo a la marinera
Pulpo a la marisellesa
Camarones a la Costa Brava
Camarones al ajillo
Paella a la valenciana
Arroz a la marinera

CARNES

Medallón de lomito
Tibón metre hotel
Lomito a la jalapeña
Sirloin marchant da vins
Lomito de cerdo en salsa de
manzanas

Lechón en salsa de manzanas Fondiu de carne Lengua en salsa de ciruelas Riñones al jerez Conejo al cazador

AVES

Pato a la orange Pato al cazador Codorniz rellena Pollo al casino

PESCADOS

Corvina normanda
Corvina a la vasca
Corvina vizcaína
Corvina a la marinera
Corvina a la bella meunier
Corvina a la bella marinera
Corvina en salsa tártara

Plato para niños

CHEFF M. REY

Calle 7°, Avenida Ctal. y primera San José

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.



Sr. José Guzmán Binalcázar, director de operaciones del Hotel Copantl Sula.

Copanti Sula, el mejor hotel de Honduras

"El hotel Copanti Sula se ha construido en el área de hotelería internacional, están mayor atractivo turístico de Honduras", manifestó el Sr. José Guzmán Benalcázar, Director de Operaciones de ese moderno y elegante hotel, que se yergue majestuoso en la capital industrial de Honduras.

regional, el Hotel Copantl Sula es excepcional. Desde cualquier punto de vista predomina lo más avanzado en tecnología y servicios, desde la computadora Basic Four III, para registrar reservaciones, estados de cuentas y los datos necesarios al instante, has-

Para el desarrollo turístico ta una glamurosa y experimentaba ama de llaves, traída desde los mejores hoteles de Copacabana en Río.

"Todo ha sido cuidadosa-mente seleccionado", nos afirma José ("Tito") Guzmán. Las políticas promocionales, normas y procedimientos de la siendo aplicados en el Copantl

Desde el primer día, el entrenamiento al personal hondureño ha sido esmerado y efi-ciente. Se ha enseñado desde servir en comedores de lujo, hasta cursos al personal de co-cina. Se han establecido controles de calidad en todos los departamentos y un servicio personalizado a sus clientes.

Tito Guzmán ha trabajado como Gerente General del Sheraton de Buenos Aires (el más grande hotel de la más grande ciudad de habla hispana del mundo).

(Por allá tuvimos el especial agrado de compartir con él ratos felices en el Congreso de la COTAL, cuando los panamenos le entregaron una Bandeja de Plata, con todos los honores, desde el embajador para abajo, en reconocimiento a sus relevantes méritos profesionales).

Luego pasó a trabajar con la cadena francesa de hoteles Meridien en la lujosa Bahía de

Copacabana, en Río de Janeiro.
Todo ese profesionalismo,
rico y experimentado, ha sido transmitido en forma dúctil al personal del Copanti Sula. La sabiduría de Tito Guzmán no sólo son sus conocimientos y experiencia, sino la suavidad y sencillez con que transmite sus órdenes. El organizar, delegar y dirigir, y saber escuchar, son parte de sus virtudes profesio-

El Copantl Sula no sólo es una inmensa mole combinada de arquitectura maya y moderna, con deslumbrantes áreas tropi-cales, sino un hotel con espíritu, con un exquisito calor humano, con servicios esmerados, con profesionalismo excepcional. Es l "toque" y el éxito de Tito

Guzmán.

Y nos preguntamos: ¿Cuál es la razón de ser, la

necesidad de un hotel de 5

por qué en San Pedro

En primer lugar nos explica Tito Guzmán, estamos en San Pedro Sula la capital industrial de Honduras. Es una región de gran potencial y porvenir, no sólo en lo comercial y financiero, sino en el potencial turís-

"Estamos equidistantes dijo— de los polos de mayor atracción turística. En primer lugar las Ruina Mayas de Copán. Toynbee las acredita como una de las civilizaciones más avanzadas en la historia universal.

Los mayas se adelantaron dos mil años a Europa, en la confección de un calendario exacto y mil años a los árabes en la invención de la cifra cero que revolucionó las ciencias matemáticas. Calcularon con notable precisión los equinoccios y los solsticios.

Los mayas fueron una civilización tan antigua y tan ansia como la babilónica y la egipcia.

Es una atracción turística y científica de renombre mundial. Sobre otra ruta está el Casti-

llo de Omoa, de los tiempos de los piratas y corsarios, so-bre una preciosa bahía de aguas tranquilas.

¿Qué decir de Tela?
Más de tres kilómetros de arenas blancas y mar azul; en

una bahía de ensueño. El lago de Yojoa es una serena y esplenderosa belleza. Allí se celebran torneos internacionales de pesca que han batido recorda mundiales espe-

cialmente del pez bass.

La frondosa vegetación, la riqueza de la flora y la fauna de Yojoa son excepcionales. Por el

fértil Valle del Sula, se construyó la cuarta represa más grande

-Más allá están las Islas de la Bahía- tres perlas rutilantes del turismo internacional. Son un verdadero paraíso para el turista. Tienen todo el esplendor del Caribe: aguas tibias y cristalinas. mar verde azul y playas corali-

Pero en esas islas, hay un deporte más: el buceo para buscar tesoros dormidos bajo el mar, de barcos hundidos en los tiempos de la piratería. Se cuentan emocionantes historias de bucaneros y de recientes afortunados que han extraído verdaderas joyas del mar.

En medio de esa región, de porvenir promisorio, el Hotel Copanti Sula está llamado a jugar un papel de primer orden.

¿Qué ofrece el Hotel? Cómo en ningún otro de la Costa Norte, el Copantl Sula ofrece un salón de convenciones hasta para mil personas. Tam-bién ofrece salones en el área del club para 500 personas. Capacidad en el "lobby Atrium" totalmente aire acondicionado para espectáculos artísticos. Allí se hizo la recepción en honor de Miss Universo y la noche de gala en la coronación de Miss Honduras. En sus amplias canchas de tenis profesional, se han hecho torneos internacionales. En la Discoteca Hipopótamus, se pre-sentan los jet set locales y también artistas internacionales. En los espectáculos nacionales, el Hotel pretende brindar al turista un sabor muy hondure ñista en las danzas, canciones y música regional.

En el Restaurant "La Posada", en la cafetería, se puede apreciar la arquitectura maya combinada con el estilo funcional moderno. También el Hotel tiene adornos de figuras precolombinas, y las salo-neras y meseras están vestidas con trajes típicos con inscrip-

ciones mayas.

El hotel representa una inversión aproximada de unos 20 millones de dólares, por la Compañía Operadora Interame-ricana de Hoteles que pretende llevar a cabo una cadena de hoteles en las ciudades que constituyen el sistema aéro TAN-SAHSA. Son todos inversionistas hondureños y es la primera vez que se hace un esfuerzo serio de carácter multinacional por inversionistas locales. Como paso inmediato del Hotel Copantl Sula, se construirán en la segunda etapa, 150 habitaciones proyecto futuro en Tela, es una de las áreas bellísimas en donde opera hoy el hotel de cabañas Paradise. Tres kilómetros de

playa de arenas blancas. En las áreas adyacentes del San Pedro Sula se desarrolla un club campestre, llamado el Co-pantl Club Internacional, para 500 familias asociadas que está incorporado al Hotel Copanti Sula. Este club tendrá todos los elementos necesarios para el solaz y el esparcimiento.

Tendrá incorporadas ademas las canchas de golf de la Lima, a 20 minutos por moderna carre-tera del Hotel. Además el club cuenta con el Yacusi Bar, gimnasio, salón de masajes, banos sauna para hombres y mujeres, clínicas de salud y aguas turbulentas.

Es el primer hotel de Centro-américa que trabajará con computadoras para reservaciones y servicio rápido a los clientes. Nos informa el Sr. Guzmán,

que el entrenamiento es conti-nuo y completo al personal en todos los niveles para organizar un hotel verdaderamente profesional digno del mejor anfitrión en Honduras.



Los depredadores Se dice que el león es un depredador o animal de presa porque mata a otros animales para comer. Los que le sirven de alimento a él y a otros carniceros se llaman presas. Depredar se emplea ahora para señalar el acto de cazar a otros animales. Quizá parezca cruel, pero es una parte necesaria de la naturaleza y ha existido casi desde que empezó la vida sobre la Tierra. La caza se ex-

En Africa se protege a los leones y otros depredadores, pues generalmente suelen matar a los individuos enfermos, lentos o descuidados, aunque a veces también a algunos ejemplares jóvenes.



El lobo, con su astucia y ferocidad, puede incluso llegar a atacar al hombre.



Grupo de leones devorando una cebra.

tiende a todos los órdenes de la vida, desde los seres unicelulares hasta los insectos, los gusanos, los peces, los reptiles, las aves y los mamí-

Los depredadores son importantes en el ciclo de la vida en todas partes del mundo. En Alaska el oso polar caza focas, y el oso negro caza salmones. En el Parque Nacional de Yellowstone los osos grises matan a veces alces. Los pumas dan muerte a los venados. Los coyotes y los gatos monteses matan mamíferos pequeños.

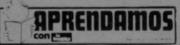
Nos es fácil comprender el disgusto que nos causa ver o saber que un mamífero mata a otros, pero pocos nos preocupamos mucho si un pájaro se come a un gusano. El lobo mata un alce y todos se compadecen del pobre alce, pero ¿se le ha ocurrido a alguien pensar en lo que le sucedería al pobre lobo si no comiera ese día?

La mayoría de los animales de la naturaleza son herbívoros, esto es, comen plantas; los carnívoros son menos numerosos. Tanto unos como otros se han ido adaptando lentamente al medio en el curso de millones de años. En la naturaleza, como vemos hoy, cada clase de animal está en equilibrio con respecto a la otra clase y a su ambiente natural. Las especies menos adaptadas acaban desapareciendo. Las que se adaptan a las condiciones que las rodean, sobreviven. Entre esas condiciones a las que deben adaptarse las especies están el clima, la disponibilidad de alimentos, la del agua, el espacio vital y la caza de otros animales.

Los depredadores contribuyen a que la población animal sea saludable y apta porque eliminan a los enfermos, a los lentos o a los descuidados. En los parques nacionales de Africa se protege a los animales depredadores porque se ha sabido reconocer su importancia. Los leones, las hienas, los leopardos, los guepardos, los perros salvajes, los chacales, suelen matar a los individuos enfermos, lentos o descuidados, aunque a veces también a algunos ejemplares jóvenes.

Se preguntarán ustedes por qué los animales carnívoros no siempre matan a sus presas para comer. La respuesta es que el depredador no puede atrapar a cualquier animal. La hiena manchada, por ejemplo, puede perseguir a un ñu por espacio de cien metros para "probarlo". Si el ñu consigue ponerse a salvo, la hiena abandona la persecución, pero si el animal perseguido es lento y la hiena le puede dar alcance fácilmente, sigue persiguiéndolo y pronto otras hienas se unirán a la cacería. Al poco tiempo tal vez haya 40 o 50 hienas saltando y





mordiendo al ñu hasta que lo derriben. Probando así a sus presas, los depredadores eligen a los ejemplares débiles y menos aptos. Los más vigilantes y más sanos escapan.

Los depredadores ayudan a limitar el número de ejemplares de otras especies. Esto es importante porque cuando hay demasiados herbívoros en un lugar pueden acabar con la hierba, hasta el punto de que ya no les queda la suficiente para alimentarse y mueren por inanición. En los Estados Unidos, donde los cazadores mataron muchos lobos, abundan a veces tanto los venados que mueren por millares durante los meses de invierno y nieve, porque no les alcanza el pasto a todos. Y donde se han eliminado los coyotes, se presenta una verdadera plaga de conejos y otros roedores.

Muchos depredadores comen también carroña y por eso desempeñan una función de limpieza. Cuando un animal carnívoro ha matado alguna presa, tiene que estar atento para que otros carnívoros no le quiten la pieza que cobró. La zorra del ártico roba comida al oso polar. Los leones a veces arrebatan la comida que consiguieron los perros salvajes o los guepardos. Los chacales roban a los leones y a las hienas. Los buitres siempre andan en busca de la carne que lograron los demás animales de presa.

La próxima vez que vean una araña matar una mosca, o un gato matar a un pájaro, comprenderán que están presenciando un importante elemento de la vida. Antes de pensar mal del animal cazador, y antes de sentir compasión por la presa, recuerden que todos los animales necesitan comer. Tanto los que se alimentan de plantas como los que viven de comer carne, son parte de la naturaleza. Los animales silvestres no matan normalmente por el placer de matar, ni tampoco desperdician el alimento. La caza de otras especies forma parte esencial de la naturaleza.

M.R. BARAHONA S.A.,

De conformidad con lo que establece el Artículo 8 de la Ley No. 6220, de 20 Abril 1978, comunica la lista de sus socios:

MARIO RICARDO BARAHONA PA-NIAGUA. CECILIA HERRERA MENA ALAN BARAHONA PANIAGUA.

San José, 27 de enero de 1981.

De acuerdo con la Ley 6220 del 5 de abril de 1978, en su artículo 80, detallamos la lista de accionistas de: Publicitaria Ureña S.A.

Lorenzo Ureña Chacón Carlos A, Ureña Rojas Celia Rojas Corrales y Mary E, Ureña Rojas



Nosotros vendemos por usted Anuncie en



LA JUNTA DIRECTIVA, GERENCIA Y PERSONAL DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

comunican con profundo pesar el fallecimiento del señor:

CARLOS LUIS JUAREZ BALTODANO

compañero de labores de la Auditoría y hermano del señor Jorge Juárez Baltodano, funcionario de la sección de Contabilidad General y extienden su condolencia a su estimable familia.

LA JUNTA DIRECTIVA, LA GERENCIA GENE-RAL Y EL PERSONAL DEL BANCO DE COSTA RICA, con profunda pena comunican el sensible fallecimiento del señor:

VICTOR MANUEL PORRAS GONZALEZ

Padre de nuestro estimado compañero de la Unidad de Talleres, señor Víctor Julio Porras Ramírez, y expresan su más sentido pésame a la familia doliente.

Sus funerales se efectuaron el día de ayer a las 3 p.m. en la Iglesia de Desamparados.

San José, 28 de enero de 1981.

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

PARTICIPA CON DOLOR EL FALLECIMIENTO DEL ESTIMABLE SEÑOR,

LIC. PORFIRIO GONGORA UMAÑA,

abuelo de nuestro Presidente Ejecutivo,
Ing. Carlos Eduardo Robert Góngora,
y expresa su muy sentida condolencia
a su distinguida familia.

San José, 27 de enero de 1981.

EL CUERPO DE BOMBEROS DE PUNTARENAS, PERMANENTE Y VOLUNTARIOS

Lamenta profundamente el fallecimiento del señor

Cap. Víctor Manuel Porras González,

ex-jefe de esta estación, y se une al duelo que aflige a la familia doliente.

Puntarenas 28 de enero, 1981.



Cuidemos

a los niños; son el futuro de la

patria

La Junta Directiva, el Secretario Ejecutivo y el personal de la Liga Agrícola Industrial de la Caña de Azúcar

Comunican con pesar el fallecimiento de la señora

JUANA ZAMORA OLIVARES DE MEDINA

madre de los señores Félix y Efrén Medina Zamora, estimables compañeros de labores en la Terminal a Granel de Punta Morales, a quienes le hacen llegar sus expresiones de sentida condolencia, extensiva a los demás miembros de la familia doliente.

San José, Enero 26, 1981.

LA JUNTA DIRECTIVA, PRESIDENCIA EJE-CUTIVA Y PERSONAL DE LINEAS AEREAS COSTARRICENSES S.A., pasan por la pena de participar el sentido fallecimiento del joven

KONRAD SCHLAGER PACHECO,

hijo del Sr. Ludwig Schlager Quesada, miembro del personal de esta Empresa, y presentan a la estimable familia doliente su más sentida condolencia.

27 de enero de 1981